

Bruksela, 12 maja 2025 r.
(OR. en)

8809/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0105 (NLE)

COASI 61	TELECOM 136
ASIE 23	RECH 201
CONOP 29	CLIMA 136
COTER 70	ENER 121
POLCOM 85	TRANS 170
SUSTDEV 23	TOUR 6
PI 84	EDUC 141
GENDER 36	CULT 46
JAI 568	ENV 321
MIGR 159	POLMAR 23
COHAF 30	SAN 212
COHOM 62	AGRI 183
CODRO 1	EMPL 171
COMPET 355	STATIS 30

WNIOSEK

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 12 maja 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2025) 193 final

Dotyczy: Wniosek
DECYZJA RADY
w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu w sprawie regulaminu Wspólnego Komitetu oraz w sprawie utworzenia specjalistycznych grup roboczych i przyjęcia zakresu ich zadań

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 193 final.

Zał.: COM(2025) 193 final

Bruksela, dnia 12.5.2025 r.
COM(2025) 193 final

2025/0105 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu w sprawie regulaminu Wspólnego Komitetu oraz w sprawie utworzenia specjalistycznych grup roboczych i przyjęcia zakresu ich zadań

UZASADNIENIE

1. PRZEDMIOT WNIOSKU

Niniejszy wniosek dotyczy decyzji ustalającej stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Królestwem Tajlandii w związku z planowanym przyjęciem decyzji dotyczących uchwalenia jego regulaminu oraz utworzenia specjalistycznych grup roboczych i przyjęcia zakresu ich zadań.

2. KONTEKST WNIOSKU

2.1. Umowa ramowa o wszechstronnym partnerstwie i współpracy

Umowa ramowa o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) ma na celu ustanowienie przyszłościowych stosunków o bardziej uporządkowanej i strategicznej perspektywie, opartych na wspólnych wartościach i kwestiach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, którym towarzyszyć będzie wszechstronny dialog i współpraca między stronami w sektorach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania. Umowa jest tymczasowo stosowana od 20 października 2024 r.

2.2. Wspólny Komitet

Wspólny Komitet ustanowiono na podstawie art. 52 Umowy. Do jego głównych zadań należy zapewnienie sprawnego funkcjonowania i wykonania Umowy oraz określenie priorytetów w związku z celami Umowy. Inne zadania Wspólnego Komitetu obejmują: wydawanie zaleceń dotyczących propagowania celów Umowy, rozstrzygnięcie wszelkich różnic lub sporów wynikających z interpretacji, wykonania lub stosowania Umowy, analizowanie wszelkich informacji dotyczących niewywiązywania się ze zobowiązań wynikających z Umowy.

W stosownych przypadkach Wspólny Komitet ma formułować zalecenia i przyjmować decyzje w celu wykonania szczególnych aspektów umowy. Wspólny Komitet podejmuje decyzje w drodze konsensusu, a w jego posiedzeniach zwykle uczestniczą urzędnicy wyższego szczebla. Wspólny Komitet ma uchwalić swój regulamin. Wspólny Komitet może ustanowić specjalistyczne grupy robocze odpowiedzialne za konkretne kwestie.

2.3. Planowany akt Wspólnego Komitetu

Podczas swojego pierwszego posiedzenia Wspólny Komitet ma przyjąć decyzje dotyczące uchwalenia regulaminu Wspólnego Komitetu oraz utworzenia specjalistycznych grup roboczych i przyjęcia zakresu ich zadań („planowany akty”).

Celem planowanego aktu jest uchwalenie, zgodnie z art. 52 ust. 5 Umowy, regulaminu stanowiącego podstawę funkcjonowania Wspólnego Komitetu oraz przyjęcie zakresu zadań specjalistycznych grup roboczych. Stanowisko Unii powinno opierać się na projektach decyzji Wspólnego Komitetu.

3. STANOWISKO, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII

Celem stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii, powinno być uchwalenie regulaminu Wspólnego Komitetu UE–Tajlandia oraz przyjęcie zakresu zadań specjalistycznych grup roboczych. Stanowisko to powinno opierać się na projektach decyzji Wspólnego Komitetu.

4. PODSTAWA PRAWNA

4.1. Proceduralna podstawa prawna

4.1.1. Zasady

Art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) określa tryb przyjmowania decyzji ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”.

Pojęcie „akty mające skutki prawne” obejmuje akty, które mają skutki prawne na mocy przepisów prawa międzynarodowego dotyczących danego organu. Obejmuje ono ponadto instrumenty, które nie są wiążące na mocy prawa międzynarodowego, ale mogą „w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść przepisów przyjętych przez prawodawcę Unii”¹.

4.1.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Wspólny Komitet jest organem utworzonym na mocy umowy, a mianowicie Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony.

Akt, który ma zostać przyjęty przez Wspólny Komitet, stanowi akt mający skutki prawne. Planowany akt będzie wiążący na mocy prawa międzynarodowego zgodnie z art. 52 ust. 5 Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony, w związku z art. 8 ust. 2 planowanego regulaminu.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych umowy.

W związku z tym proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 218 ust. 9 TFUE.

4.2. Materialna podstawa prawna

4.2.1. Zasady

Materialna podstawa prawna decyzji przyjętej w trybie art. 218 ust. 9 TFUE jest uzależniona głównie od celu i treści planowanego aktu, którego dotyczy stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii. Jeżeli planowany akt ma dwojaki cel lub dwa elementy składowe, a jeden z tych celów lub elementów da się określić jako główny, zaś drugi ma jedynie poboczny charakter, decyzja przyjęta w trybie art. 218 ust. 9 TFUE musi mieć jedną materialną podstawę prawną, a mianowicie podstawę, której wymaga główny lub dominujący cel lub element składowy.

Jeżeli planowany akt ma jednocześnie wiele celów lub elementów składowych, które są nierozzerwalnie powiązane, a żaden nie ma charakteru pobocznego w stosunku do pozostałych, materialna podstawa prawna decyzji przyjętej w trybie art. 218 ust. 9 TFUE musi – na zasadzie wyjątku – obejmować różne, odpowiadające tym celom i elementom podstawy prawne.

4.2.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Główny cel i treść planowanego aktu dotyczą współpracy rozwojowej.

Materialną podstawą prawną proponowanej decyzji jest w związku z tym art. 209 TFUE.

¹ Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 7 października 2014 r., Niemcy przeciwko Radzie, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, pkt 61–64.

4.3. Podsumowanie

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien być art. 209 w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu w sprawie regulaminu Wspólnego Komitetu oraz w sprawie utworzenia specjalistycznych grup roboczych i przyjęcia zakresu ich zadań

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 209 w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa ramowa o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony („Umowa”) została podpisana w dniu 14 grudnia 2022 r. i jest tymczasowo stosowana od dnia 20 października 2024 r. zgodnie z decyzją Rady (UE) 2022/2562².
- (2) Zgodnie z art. 52 ust. 5 Umowy Wspólny Komitet uchwała swój regulamin.
- (3) Podczas swojego pierwszego posiedzenia Wspólny Komitet ma uchwalić swój regulamin oraz przyjąć zakres zadań specjalistycznych grup roboczych.
- (4) Należy ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu, gdyż decyzja w sprawie uchwalenia regulaminu Wspólnego Komitetu oraz decyzja o przyjęciu zakresu zadań specjalistycznych grup roboczych będą miały skutki prawne w rozumieniu art. 218 ust. 9 TFUE.
- (5) Stanowisko Unii w ramach Wspólnego Komitetu powinno opierać się na dołączonych projektach decyzji w załącznikach,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii na pierwszym posiedzeniu Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie art. 52. ust. 1 Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony, w odniesieniu do uchwalenia regulaminu Wspólnego Komitetu oraz utworzenia specjalistycznych grup roboczych i przyjęcia zakresu ich zadań opiera się na projektach aktów Wspólnego Komitetu dołączonych do niniejszej decyzji.

² Dz.U. L 330 z 23.12.2022, s. 70.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*